
МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)
INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й
С Т А Н Д А Р Т

ГОСТ
ISO 21573-1—
2013

Машины и оборудование строительные

БЕТОНОНАСОСЫ

Ч а с т ь 1

Терминология и технические условия на поставку

(ISO 21573-1:2008, IDT)

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2014

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0-92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2-2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены».

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Обществом с ограниченной ответственностью «ИЦ «ЦНИП СДМ» (ООО «ИЦ «ЦНИП СДМ») на основе собственного аутентичного перевода на русский язык международного стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 267 «Строительно-дорожные машины и оборудование»

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации по переписке (протокол № 63-П от 27 декабря 2013 г.)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004-97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004-97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Азербайджан	AZ	Азстандарт
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдова-Стандарт
Россия	RU	Росстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту ISO ISO 21573-1:2008 Building construction machinery and equipment — Concrete pumps — Part 1: Terminology and commercial specifications (Машины и оборудование строительные. Бетононасосы. Часть 1. Терминология и технические условия на поставку).

Официальные экземпляры международного стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, и международных стандартов, на которые даны ссылки, имеются в национальных органах по стандартизации.

Международный стандарт разработан Техническим комитетом по стандартизации ISO/TC 127 «Машины землеройные» Международной организации по стандартизации (ISO) и утвержден Европейским комитетом по стандартизации CEN в качестве европейского стандарта без внесения изменений.

Перевод с английского языка (еp).

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам приведены в дополнительном приложении ДА.

Степень соответствия — идентичная (IDT).

Разработанный стандарт может быть использован при ежегодной актуализации перечня стандартов, содержащих правила и методы исследований (испытаний), а также стандартов, в результате

применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования».

5 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 19 марта 2014 г. № 179-ст межгосударственный стандарт ГОСТ ISO 21573-1—2013 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2015 г.

6 ВВЕДЕНИЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартинформ, 2014

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

III

Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	1
3 Термины и определения	1
4 Классификация бетононасосов	2
5 Сведения, предоставляемые изготовителем/поставщиком	4
5.1 Основные характеристики	4
5.2 Требования к бетонной смеси	4
5.3 Привод	4
5.4 Геометрические размеры	4
5.5 Устройство очистки труб бетоновода	4
5.6 Устройство очистки шасси	5
5.7 Раздаточная стрела	5
5.8 Выносные опоры (аутригеры)	5
5.9 Гидравлическая система	5
5.10 Шасси автобетононасоса	5
5.11 Шасси бетононасоса, установленного на прицепе	6
5.12 Навесное оборудование и инструмент	6
Приложение А (справочное) Примеры конструкций бетононасосов и их компонентов	7
Приложение ДА (справочное) Сведения о соответствии международных стандартов ссылочным международным стандартам	15

Машины и оборудование строительные

БЕТОНОНАСОСЫ

Часть 1

Терминология и технические условия на поставку

Building construction machinery and equipment. Concrete pumps. Part 1. Terminology and commercial specifications

Дата введения — 2015—01—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает терминологию и определения для бетононасосов, используемых на строительных площадках для подачи бетонной смеси к месту ее укладки.

2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использована нормативная ссылка на следующий стандарт:

ISO 11375:1998, Building construction machinery and equipment — Terms and definitions (Машины и оборудование для строительства зданий. Термины и определения)

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 бетононасос поршневого типа (piston-type concrete pump): Бетононасос периодического действия, подающий бетонную смесь в бетоновод с помощью поршневого насоса (см. рисунок А.1).

3.2 бетононасос роторного типа (rotary-type concrete pump): Бетононасос постоянного действия, подающий бетонную смесь в бетоновод с помощью роторного насоса (см. рисунки А.6, А.7, А.8 и А.9).

3.3 бетононасос стационарного типа (stationary-type concrete pump): Установленный на салазках, рельсах или колесном шасси бетононасос, предназначенный для долговременной работы на стройплощадке (см. рисунок А.13).

3.4 система клапанов бетононасосов поршневого типа (piston-type concrete-pump's valve system): Система, состоящая из запорных клапанов, попеременно перекрывающих и открывающих подачу бетонной смеси из приемного бункера к поршневому насосу и далее в бетоновод (см. рисунки А.2, А.3, А.4 и А.5).

П р и м е ч а н и е — Клапаны синхронизированы таким образом, что в момент подачи бетонной смеси из приемного бункера к поршневому насосу перекрывается клапан на бетоноводе. Различные типы данной системы приведены в таблице 1.

3.5 раздаточная стрела (distributing boom): Стрела бетононасоса в сложенном или разложенном виде, в пределах ее высотных характеристик без учета разгрузочного рукава (см. рисунок А.14).

Примечание — Стрела может складываться в вертикальной плоскости и поворачиваться вокруг вертикальной оси. Обычно раздающие резиновые рукава имеют разную длину и их длину учитывают отдельно.

3.6 **максимально допустимая крупность заполнителя** (maximum applicable aggregate size): Наибольший размер крупного заполнителя бетонной смеси, который может пройти через бетоновод (включая разгрузочную секцию и рукава) без создания заторов / завалов.

3.7 **минимально допустимая осадка конуса (подвижность) бетонной смеси** (minimum applicable slump): Минимальное значение осадки конуса (подвижности) бетонной смеси для транспортирования бетононасосом.

3.8 **расчетная производительность бетононасоса** (maximum theoretical pump capacity): Теоретический объем перекачиваемой бетонной смеси, при максимальной частоте работы поршневого / ротационного рабочего органа бетононасоса (мин⁻¹).

Примечание — Практическую производительность рассчитывают из коэффициента эффективности и расчетной производительности бетононасоса. При использовании бетонной смеси с «осадкой конуса» (подвижностью) от 18 до 21 см, коэффициент эффективности — около 90 %.

$$Q_{th} = \left(\pi \times d^2 / 4 \right) \times s \times n \times 10^{-9}$$
$$Q_a = Q_{th} \times \eta_v$$

где Q_{th} — расчетная производительность бетононасоса, м³/ч;

Q_a — практическая производительность бетононасоса, м³/ч;

d — диаметр бетонотранспортного цилиндра, мм;

s — ход поршня, мм;

n — частота хода поршня, час⁻¹;

η_v — коэффициент эффективности (от 0,8 до 0,9).

4 Классификация бетононасосов

Бетононасосы классифицируют по следующим признакам (см. таблицу 1):

- тип рабочего органа;
- способ транспортирования;
- способ подачи бетонной смеси;
- вспомогательный способ подачи бетонной смеси.

Таблица 1 — Классификация бетононасосов

Классификация	Тип	Конструкция	Примечания
Тип рабочего органа	Поршневой	Гидравлический	Рисунок 1
		Механический	—
		Однопоршневой	—
		Многопоршневой	Рисунок 1
	Роторный	Вакуумный	Рисунок 6, 7
		Шланговый	Рисунок 8, 9
	Мобильные самоходные	На автомобильном шасси	ISO 11375, рисунок 41
	Мобильные несамоходные	На автомобильных прицепах	ISO 11375, рисунок 42
		На прицепах для железных дорог	—
		На прицепах грузовых автомобилей	—
Способ транспортирования	Стационарные	На полозьях/ Стационарно монтируемые	Рисунок 11
		На прицепах высокой проходимости	ISO 11375, рисунок 42
	С интегрированной раздаточной стрелой	На автомобильном шасси	ISO 11375, рисунок 41
		На прицепе	ISO 11375, рисунок 43
	С отдельной раздаточной стрелой	Установленной на башне	ISO 11375, рисунок 44
		С шарнирно-сочлененной стрелой	—
Способ подачи бетонной смеси	С бетоноводом	С бетоноводом (трубой или рукавом), подающим бетонную смесь непосредственно к месту заливки	—
	Под давлением воздуха	Торкретирование	—
Вспомогательный способ подачи бетонной смеси			

5 Сведения, предоставляемые изготовителем/поставщиком

5.1 Основные характеристики

Основные характеристики должны содержать следующую информацию:

- модель и тип;
- наименование изготовителя;
- расчетную производительность, м³/ч;
- расчетное давление на бетонную смесь, МПа;
- диаметр бетонотранспортного поршня, мм;
- ход бетонотранспортного поршня, мм;
- частота работы бетонотранспортного поршня, мин⁻¹;
- пропускной диаметр запорного клапана бетононасоса, мм;
- объем приемного бункера, м³;
- мощность двигателя, кВт;
- допустимый угол установки бетононасоса в рабочем состоянии, °;
- эксплуатационная масса, кг.

Причина — Эксплуатационная масса бетононасоса включает в себя:

- готовый к работе бетононасос;
- с кабиной или без (должно быть указано);
- включая стандартную комплектацию;
- с учетом оператора массой 75 кг;
- с полностью заправленным топливным баком;
- с полностью заправленными эксплуатационными жидкостями (вода, антифриз, смазочные и гидравлические жидкости).

Завод-изготовитель должен предоставить покупателю информацию для сопоставления максимальной расчетной высоты подачи и максимального давления бетонной смеси в бетоноводе машины.

5.2 Требования к бетонной смеси

Требования к бетонной смеси должны включать следующую информацию:

- максимально допустимая крупность заполнителя бетонной смеси;
- минимально допустимая осадка конуса (подвижность) бетонной смеси.

5.3 Привод

Указать следующее:

- по двигателю шасси и дополнительной трансмиссии привода гидравлической системы;
- по отдельному двигателю и трансмиссии привода гидравлической системы.

5.4 Геометрические размеры

Указать следующее:

- габаритные размеры:
- длина, L (мм);
- ширина, W (мм);
- высота, H (мм);
- база, L1 (мм);
- высота загрузки приемного бункера, H1 (мм);
- высотные характеристики стрелы, (м).

Максимально доступная область подачи стрелой, см. на рисунке 14.

5.5 Устройство очистки труб бетоновода

Указать следующее:

- модель;

- метод очистки (водяной или пневматический);
- производительность;
- скорость подачи, л/мин;
- давление подачи, МПа.

5.6 Устройство очистки шасси

Указать следующее:

- модель;
- объем бака воды для очистки, л.

5.7 Раздаточная стрела

- модель;
- максимальная высота подачи, м;
- максимальный вылет подачи, м;
- опорно-поворотное устройство:
- модель;
- углы поворота α , β , γ , δ (см. рисунок 14), °;
- диаметр труб бетоновода, мм;
- длина раздаточного рукава, м;
- количество секций стрелы;
- масса раздаточной стрелы, кг.

5.8 Выносные опоры (аутригеры)

Указать следующее:

- модель;
- максимальная ширина выдвижения:
 - передних, мм;
 - задних, мм;
- максимально допустимая вертикальная нагрузка на каждую выносную опору, Н.

5.9 Гидравлическая система

Указать следующее:

- a) количество гидронасосов;
- b) объем бака гидравлической жидкости, л;
- c) гидрораспределитель с обычным или пропорциональным управлением.

Для каждого гидронасоса:

- назначение (привод цилиндров бетононасоса, привод запорных клапанов, привод механизма стрелы, привод выносных опор, привод мешалки приемного бункера);
- модель;
- производительность, л/мин;
- давление подачи, МПа.

5.10 Шасси автобетононасоса

Основные данные:

- модель;
- грузоподъемность, Н;
- количество осей;
- максимально допустимая нагрузка на оси:
 - переднюю, Н;
 - заднюю, Н;
- характеристики двигателя:
- модель;
- мощность/скорость вращения двигателя, кВт/мин⁻¹;
- максимальный крутящий момент/скорость вращения двигателя, Нм/мин⁻¹;
- объем двигателя, м³;
- объем топливного бака, л.

5.11 Шасси бетононасоса, установленного на прицепе

Основные данные:

- модель;
- тип шасси прицепа: одноосное или двухосное;
- грузоподъемность, Н;
- допустимая нагрузка на ось, Н.

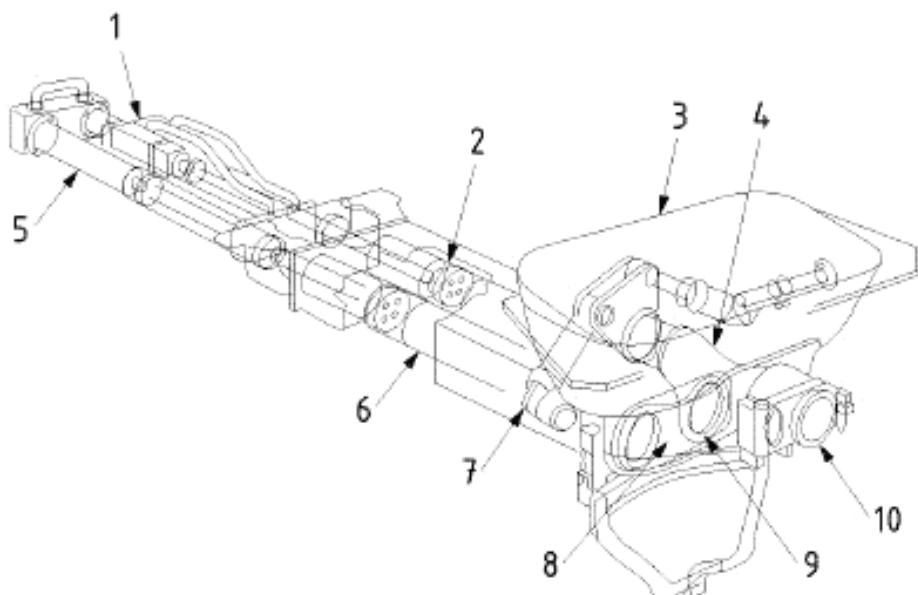
5.12 Навесное оборудование и инструмент

Основные данные:

- пульт дистанционного управления (если имеется);
- инструкция по эксплуатации;
- вспомогательный инструмент;
- запасные и расходные части;
- технические характеристики обжимных соединений бетоновода.

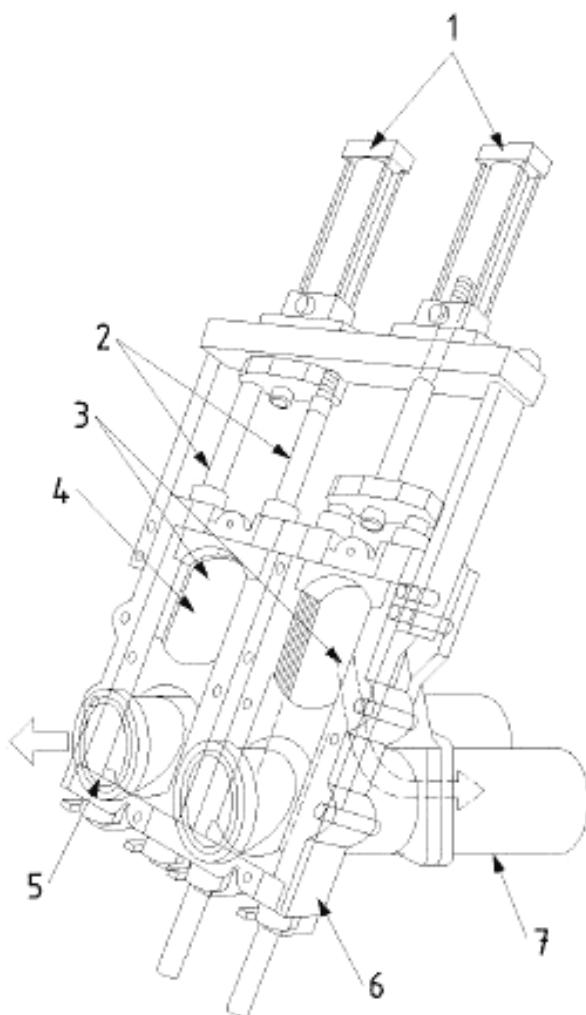
Приложение А
(справочное)

Примеры конструкций бетононасосов и их компонентов



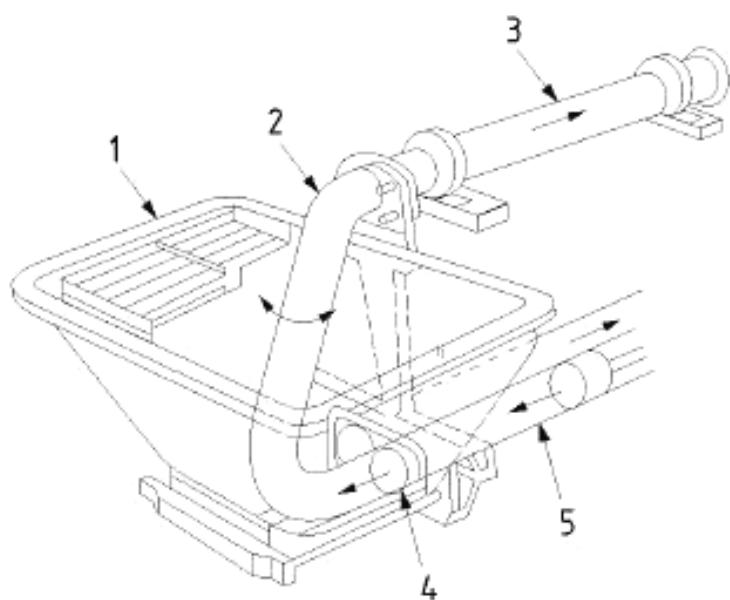
1 — гидравлический распределитель; 2 — поршень бетонотранспортного цилиндра; 3 — приемный бункер;
4 — поворотная труба; 5 — гидроцилиндр; 6 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса; 7 — гидроцилиндр (клапан);
8 — защитная плита (расходный материал); 9 — защитное кольцо (расходный материал); 10 — выходное отверстие

Рисунок А.1 — Конструкция поршневого бетононасоса с поворотным клапаном



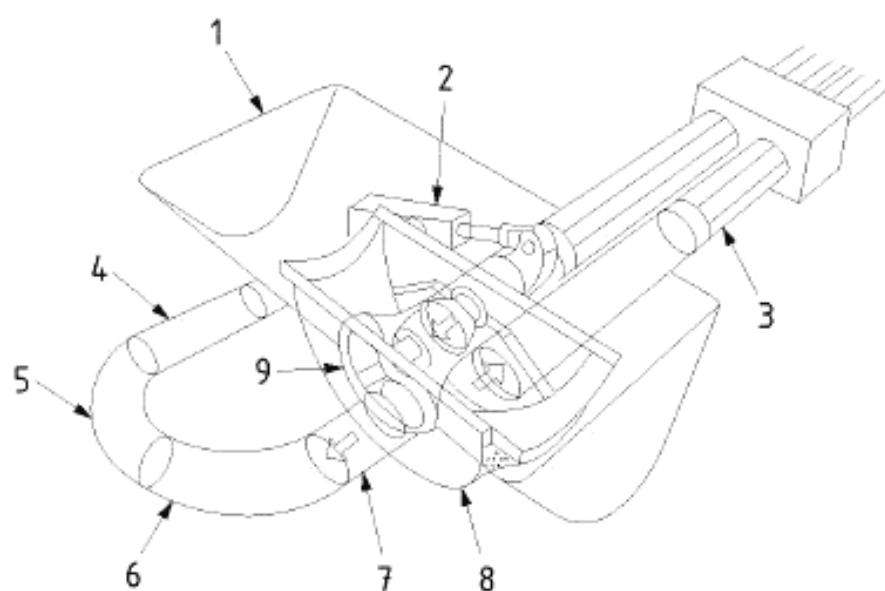
1 — гидроцилиндр; 2 — направляющие шторки; 3 — зона всасывания; 4 — шторка; 5 — зона нагнетания;
6 — корпус шторочного механизма;
7 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса

Рисунок А.3 — Конструкция и принцип работы бетононасоса шторочной системы вертикального типа



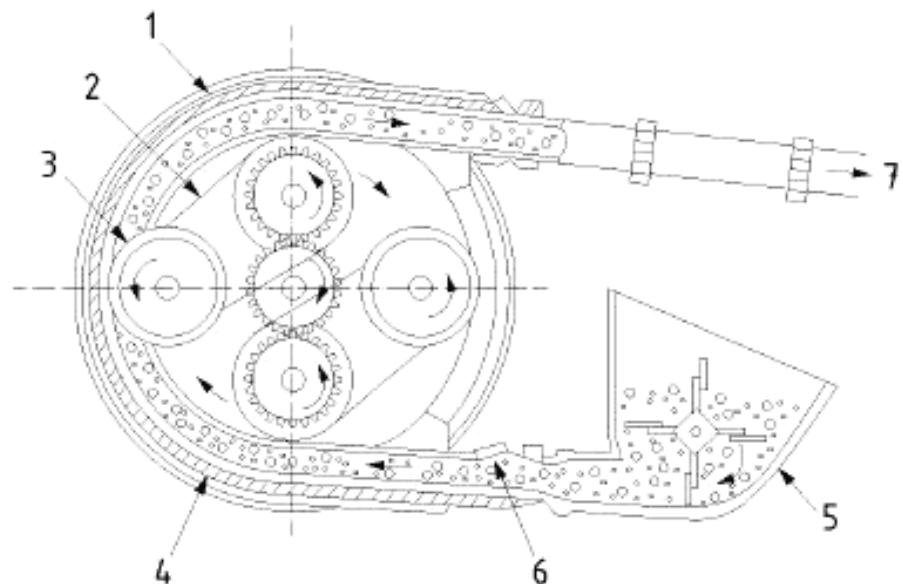
1 — приемный бункер; 2 — поворотный клапан; 3 — разгрузочная труба; 4 — зона разгрузки-загрузки; 5 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса

Рисунок А.4 — Конструкция и принцип работы бетононасоса с поворотным клапаном



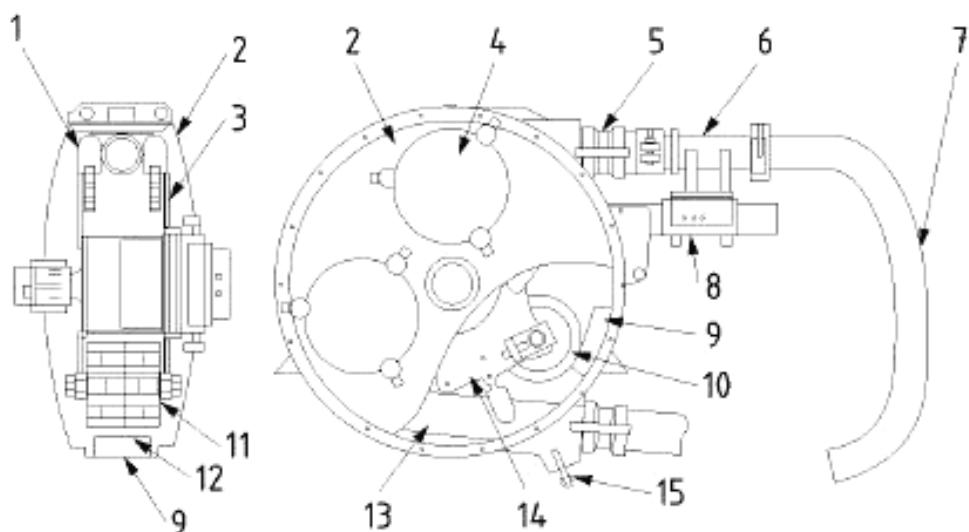
1 — приемный бункер; 2 — гидроцилиндр шибера; 3 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса; 4 — коническая труба; 5 — поворотная труба; 6 — коническая поворотная труба; 7 — выходная труба; 8 — защита от крупного заполнителя; 9 — поворотный клапан

Рисунок А.5 — Конструкция и принцип работы системы поворотного клапана



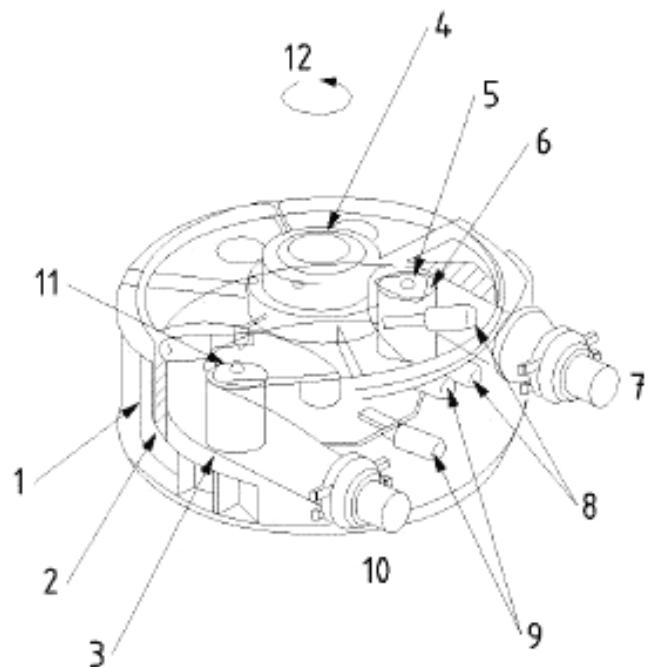
1 — резиновая подушка; 2 — приводная цепь; 3 — резиновый ролик; 4 — эластичная труба бетононасоса; 5 — приемный бункер бетона; 6 — зона всасывания; 7 — зона нагнетания

Рисунок А.6 — Конструкция и принцип работы бетононасоса роторного принципа действия



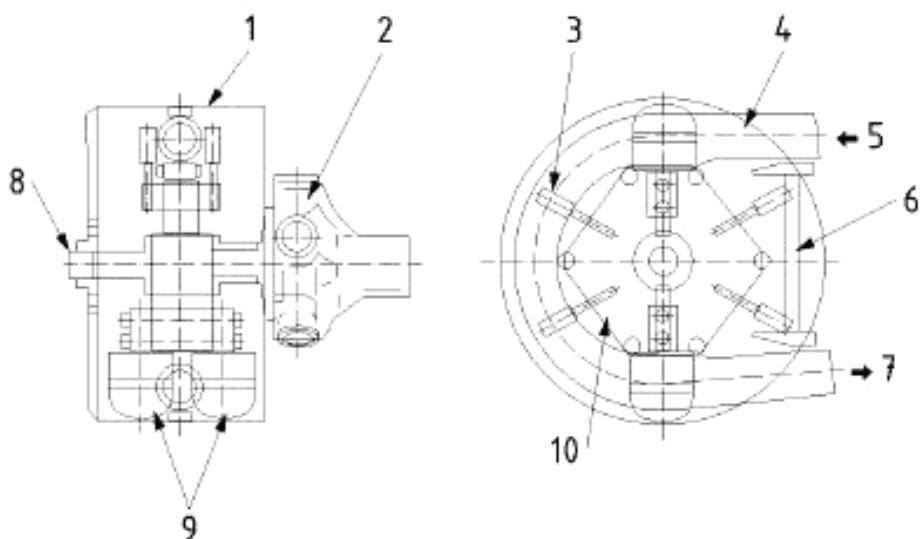
1 — ведущий ролик; 2 — корпус бетононасоса; 3 — рама ротора; 4 — крышка; 5 — колодки; 6 — разгрузочная труба; 7 — разгрузочный шланг; 8 — поддерживающая траверса; 9 — резиновая подушка; 10 — резиновый ролик; 11 — роликовое колесо; 12 — резиновая подушка; 13 — всасывающая труба; 14 — ротор; 15 — дренажное отверстие

Рисунок А.7 — Конструкция роторного бетононасоса вакуумного типа



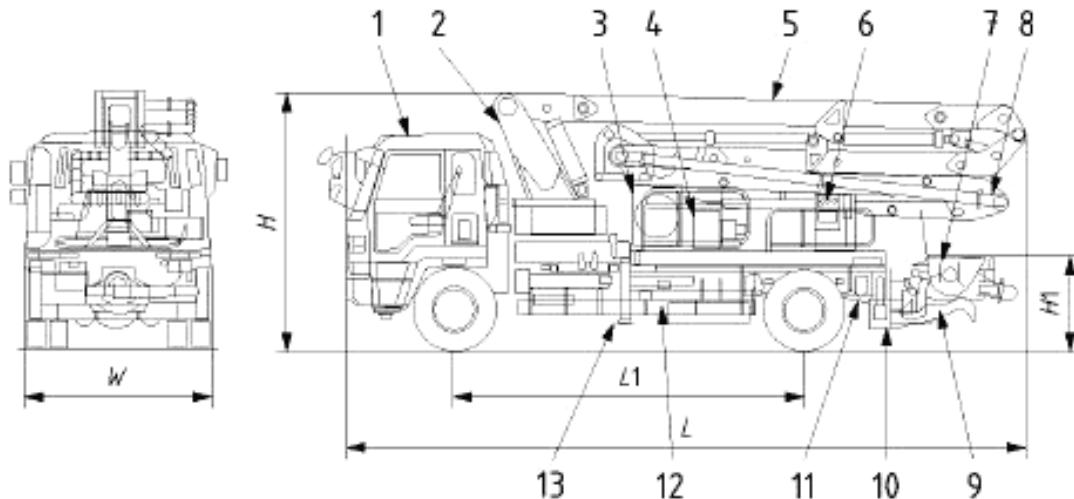
1 — корпус бетононасоса; 2 — резиновая подушка; 3 — эластичный рукав; 4 — гидромотор; 5 — настроечный винт; 6 — резиновый ролик; 7 — всасывающая труба; 8 — ведущий ролик (A); 9 — ведущий ролик (B); 10 — нагнетающая труба; 11 — индикатор настройки; 12 — направление вращения

Рисунок А.8 — Конструкция роторного бетононасоса с заменяемым эластичным рукавом



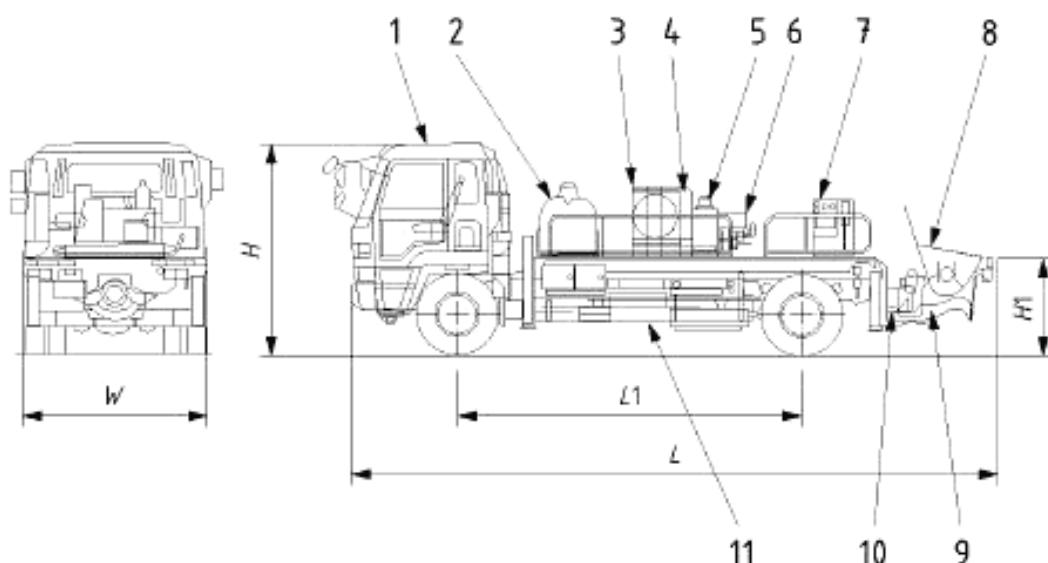
1 — корпус бетононасоса; 2 — гидромотор; 3 — ведущий ролик; 4 — эластичный рукав; 5 — всасывающая труба; 6 — привод настройки давления в трубах; 7 — нагнетающая труба; 8 — подшипник; 9 — давящий ролик; 10 — ротор

Рисунок А.9 — Конструкция роторного бетононасоса с заменяемым эластичным рукавом (с двойным роликом)



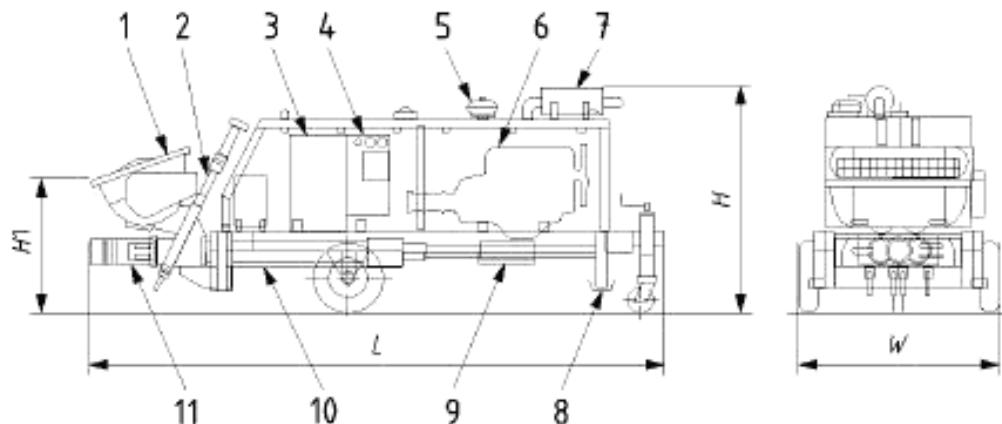
1 — автомобильное шасси; 2 — опорно-поворотное устройство; 3 — радиатор; 4 — масляный бак; 5 — стрела; 6 — панель управления; 7 — приемный бункер; 8 — бетоновод; 9 — рабочий клапан бетононасоса; 10 — задние выносные опоры (аутригеры); 11 — бетонотранспортный цилиндр; 12 — водяной насос; 13 — передние выносные опоры (аутригеры); L — габаритная длина; $L1$ — база; W — габаритная ширина; H — габаритная высота; $H1$ — высота загрузки приемного бункера бетононасоса

Рисунок А.10 — Автобетононасос с раздаточной стрелой



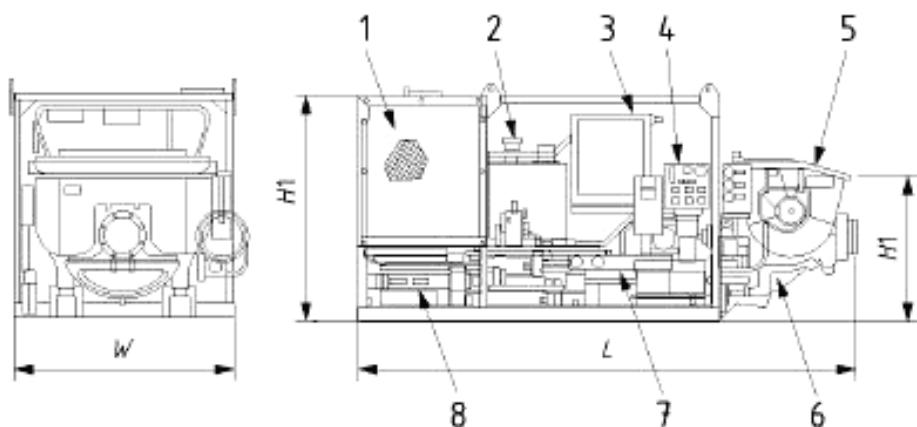
1 — автомобильное шасси; 2 — бак для воды; 3 — радиатор; 4 — аккумулятор; 5 — масляный бак; 6 — гидроклапан; 7 — панель управления; 8 — приемный бункер бетононасоса; 9 — рабочий клапан бетононасоса; 10 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса; 11 — водяной насос; L — габаритная длина; $L1$ — база; W — габаритная ширина; H — габаритная высота; $H1$ — высота загрузки приемного бункера бетононасоса

Рисунок А.11 — Автобетононасос с подсоединением к бетонораздаточной линии



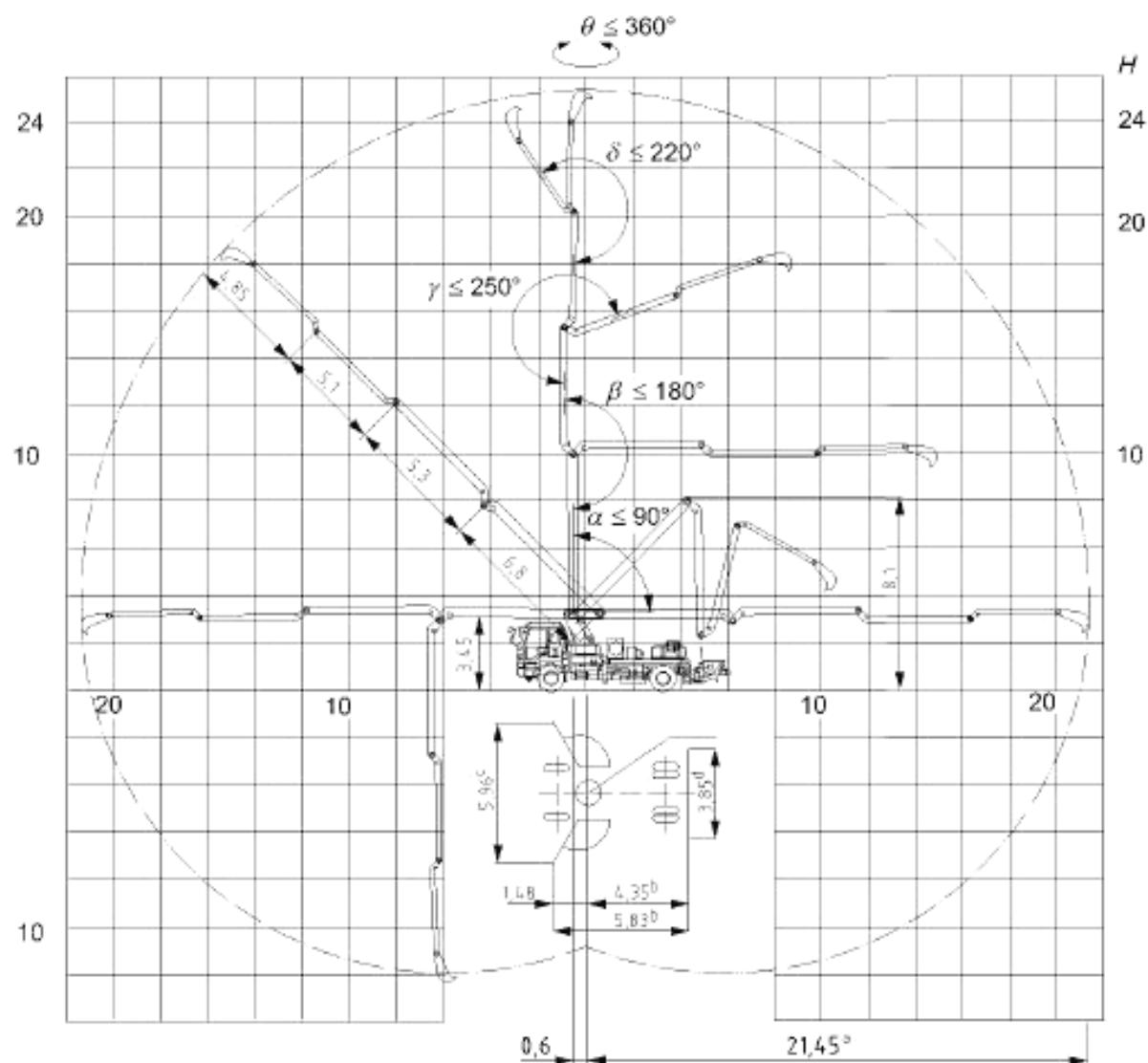
1 — приемный бункер; 2 — рабочий клапан бетононасоса; 3 — масляный бак; 4 — панель управления; 5 — воздушный фильтр; 6 — дизельный двигатель; 7 — глушитель; 8 — аутригер; 9 — аккумулятор; 10 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса; 11 — соединительная труба; L — габаритная длина; W — габаритная ширина; H — габаритная высота; H1 — высота загрузки приемного бункера бетононасоса

Рисунок А.12 — Бетононасос на шасси прицепа



1 — радиатор двигателя; 2 — воздушный фильтр; 3 — радиатор масла; 4 — панель управления; 5 — приемный бункер бетононасоса; 6 — зона всасывания со шторками; 7 — бетонотранспортный цилиндр бетононасоса; 8 — гидроцилиндр; L — габаритная длина; W — габаритная ширина; H — габаритная высота; H1 — высота загрузки приемного бункера бетононасоса

Рисунок А.13 — Бетононасос стационарного типа



H — высота разгрузки; α — угол подъема первой секции стрелы; β — угол складывания второй секции стрелы; γ — угол складывания третьей секции стрелы; δ — угол складывания четвертой секции стрелы; θ — угол поворота; a — L_1 — горизонтальный вылет стрелы; b — L_2 база автрыгеров; c — W_1 ширина выдвижения передних автрыгеров; d — W_2 ширина выдвижения задних автрыгеров

Рисунок А.14 — Область разгрузки бетононасоса с раздаточной стрелой

Приложение ДА
(справочное)**Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным международным стандартам**

Таблица ДА

Обозначение и наименование ссылочного международного стандарта	Степень соответствия	Обозначение и наименование соответствующего межгосударственного стандарта
ISO 11375 Машины и оборудование для строительства зданий. Термины и определения	—	*

* Соответствующий межгосударственный стандарт отсутствует. До его утверждения рекомендуется использовать перевод на русский язык данного международного стандарта. Перевод данного международного стандарта находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов.

УДК 621.869.4-788:629.614.006.354

МКС 91.220

IDT

Ключевые слова: бетононасос, система клапанов бетононасосов, расчетная производительность бетононасоса, классификация бетононасосов

Подписано в печать 02.10.2014. Формат 60x841/8.
Усл. печ. л. 2,33. Тираж 31 экз. Зак. 4183

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»,
123995 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru